

GM3 Plus GTM DECK

Version 1.1

07/04/2023

GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



- 13mm Large Dynamic Driver
- Highly Sensitive Microphone
- L-Shaped Type-C Plug
- Compact Semi-in-Ear Design



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

13mm Composite Diaphragm Unit

The 13mm composite diaphragm unit is tuned by Edifier Acoustic Lab with its 20-year acoustic experience. It has excellent resolution, dynamic low frequency, and a high-quality acoustic foundation.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Double Buff

The H+ specially tuned game sound effects are available as presets for two PAU1901 mobile game chips. The player's audio sensations of footsteps and gunfire will be enhanced during the game for precise decision-making.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

H+ Sound effect

For a Thrilling Gaming Experience



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

45ms Ultra Low Latency

LLAT™ low-latency acceleration will be enabled between earbuds and smart devices when the game mode is on. Switch between games, music, and videos effortlessly.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Bipolar Antenna

The selected bipolar ceramic transmission antenna has an improved radio frequency and anti-interference performance, with a farther and more stable transmission distance of signals.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Game/Music Dual Mode

Switch between modes by tapping on the earbuds.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

5.5+19 Hours Battery Life

The battery life of a single charge is about 5.5 hours, while the charging case will give you an additional 24.5 hours.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Microphone Call Noise Cancellation

The earbuds have two sensitive microphones that distinguish between voice calls and ambient noise. Express your emotions passionately.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Half-In-Ear and Short-Stem Design

With the repeatedly polished ergonomic half-in-ear design and the nibble stem design, the single earbud weighs only 3.5g. They are comfortable enough for all-day use.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Sports Car Inspired Design

The GM3 Gaming Earbuds design was inspired by sports car taillights and have a hidden RGB light strip, power indicator, and breathing lamp. The charging case is 20% smaller than that of the previous generation.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Stylish Design

The earbuds are available in six color options: White, Blue, Pink, Purple, Black, and Red.



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Packaging Structure and Layout



Box Content



Carton Configuration

Product Weight	36.5g (net weight)
Inner Carton	90mm*37mm*94mm(L×W×H) ,111g (gross weight)
Master Carton	200mm*202mm*222mm(L×W×H) ,2538g (gross weight)
PCS/Carton	20

EAN Code

Black	6923520245017
White	6923520245024
Pink	6923520245031
Purple	6923520245048
Blue	6923520245055
Red	6923520245062

What's in the box?

GM3 Plus Earbuds*1, Charging cable*1,Brand card*1,Brand sticker*1,User manual*1

GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

Technical Specification

Bluetooth version	V5.3
Bluetooth Profiles	A2DP,AVRCP,HFP
Effective distance	Approx. 10m
Audio decoding	SBC
Playback time	Approx. 5.5h(earbuds) Approx. 19h(charging case)
Charging time	Approx. 1.5h(earbuds)
Frequency response	20Hz-20kHz
Sensitivity	100dB
Impedance	32Ω
Input	5V/200mA(earbuds) 5V/1A(charging case)



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



GM3 PLUS

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS



EU DECLARATION OF CONFORMITY

WITH BELOW LISTED COMMUNITY LEGISLATION AND HARMONIZED STANDARDS TO SATISFY THE SAFETY, QUALITY AND REGULATORY REQUIREMENTS OF THE BELOW SPECIFIED PRODUCT

Name of the manufacturer	Edifier International Limited
Address	P.O. Box 6264 General Post Office Hong Kong

We, Edifier International Limited, declare under our sole responsibility that following product:

Trademark	Product Name	Model Name
EDIFIER,HECATE	TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS	EDF700035 (GM3 Plus)

has been tested and complies with the European Standard herein specified:

Radio Equipment Directive	2014/53/EU
Article 3.1a Health	EN 62479:2010
Article 3.1a Safety	EN 62368-1:2020+A11
Article 3.1b EMC	EN 55032:2015+A1 EN 55035:2017+A11 EN 301489-1 V2.2.3 EN 301489-17 V3.2.4
Article 3.2 Radio Spectrum	EN 300328 V2.2.2

Signature: 

Printed name: Li Lanqiang

Position: Certification Center manager

Place and date of issue: DongGuan 2022-10-8

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΜΕ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΝΑΓΡΑΦΟΜΕΝΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΕΝΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομα του κατασκευαστή	Edifier International Limited
Διεύθυνση	Ταχυδρομική Θυρίδα 6264 Γενικό ταχυδρομείο Χονγκ Κονγκ

**Εμείς, η Edifier International Limited, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι
τα ακόλουθα προϊόντα:**

Εμπορικό σήμα	Όνομα προϊόντος	Όνομα μοντέλου
EDIFIER, HECATE	ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ	EDF700035(GM3 Plus)

**έχουν ελεγχθεί και συμμορφώνονται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο που καθορίζεται
στο παρόν:**

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό	2014/53/ΕΕ
Άρθρο 3.1α Υγεία	EN 62479:2010
Άρθρο 3.1α Ασφάλεια	EN 62368-1:2020+A11
Άρθρο 3.1β EMC	EN 55032:2015+A1 EN 55035:2017+A11 EN 301489-1 V2.2.3 EN 301489-17 V3.2.4
Άρθρο 3.2 Ραδιοφάσμα	EN 300328 V2.2.2

Υπογραφή:



Εκτυπωμένη επωνυμία: Li Lanqiang

Θέση: Υπεύθυνος κέντρου πιστοποίησης

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: DongGuan 2023-7-13



EN

Product Description and Accessories

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Power On/Off

Press and hold the touch pad of the charging case for 3 seconds to turn on the headset. Press and hold the touch pad of the charging case for 5 seconds to turn off the headset.

Charge

Place the headset in the charging case. The charging case will power on and start charging the headset. The charging case will power on and start charging the headset.

Pairing

Press and hold the touch pad of the charging case for 3 seconds to enter pairing mode. The headset will enter pairing mode and start searching for a device to connect to.

Controls

Touch pad: Play/Pause, Previous, Next, Volume Up, Volume Down, Power On/Off

FR

Description du produit et accessoires

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Allumer/Éteindre

Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 3 secondes pour allumer le casque. Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 5 secondes pour éteindre le casque.

Recharge

Placez le casque dans le boîtier de chargement. Le boîtier de chargement s'allumera et commencera à charger le casque. Le boîtier de chargement s'allumera et commencera à charger le casque.

Appairage

Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage. Le casque entrera en mode d'appairage et commencera à rechercher un appareil à connecter.

Contrôles

Toucher tactile: Lecture/Pause, Précédent, Suivant, Volume Up, Volume Down, Marche/Arrêt

ES

Descripción de producto y accesorios

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Encendido/Apagado

Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 3 segundos para encender el auricular. Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 5 segundos para apagar el auricular.

Carga

Coloque el auricular en el estuche de carga. El estuche de carga se encenderá y comenzará a cargar el auricular. El estuche de carga se encenderá y comenzará a cargar el auricular.

Emparejamiento

Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 3 segundos para entrar en modo de emparejamiento. El auricular entrará en modo de emparejamiento y comenzará a buscar un dispositivo con el que conectarse.

Controles

Botón táctil: Reproducción/Pausa, Anterior, Siguiente, Subir volumen, Bajar volumen, Encendido/Apagado

DE

Produktbeschreibung und Zubehör

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Einsetzen/Aussetzen

Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 3 Sekunden, um das Headset einzuschalten. Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 5 Sekunden, um das Headset auszuschalten.

Laden

Legen Sie das Headset in das Ladeetui. Das Ladeetui wird eingeschaltet und beginnt mit dem Laden des Headsets. Das Ladeetui wird eingeschaltet und beginnt mit dem Laden des Headsets.

Verbinden

Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 3 Sekunden, um das Headset in den Pairing-Modus zu versetzen. Das Headset wird in den Pairing-Modus versetzt und beginnt mit der Suche nach einem zu verbindenden Gerät.

Bedienung

Touchpad: Wiedergabe/Pause, Vor, Zurück, Lauter, Leiser, Ein/Aus

IT

Descrizione del prodotto e degli accessori

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Accensione/Spegnimento

Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 3 secondi per accendere il caschetto. Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 5 secondi per spegnere il caschetto.

Cerca

Collocare il caschetto nella custodia di ricarica. La custodia di ricarica si accenderà e inizierà a caricare il caschetto. La custodia di ricarica si accenderà e inizierà a caricare il caschetto.

Connessioni

Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 3 secondi per entrare in modalità di ricerca. Il caschetto entrerà in modalità di ricerca e inizierà a cercare un dispositivo con cui connettersi.

Controlli

Touchpad: Riproduzione/Pausa, Precedente, Successivo, Aumentare volume, Diminuire volume, Accensione/Spegnimento

PT

Descrição do produto e acessórios

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ligar/Desligar

Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 3 segundos para ligar o fone de ouvido. Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 5 segundos para desligar o fone de ouvido.

Carregamento

Coloque o fone de ouvido na caixa de carregamento. A caixa de carregamento será ligada e começará a carregar o fone de ouvido. A caixa de carregamento será ligada e começará a carregar o fone de ouvido.

Parâmetros

Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. O fone de ouvido entrará no modo de emparelhamento e começará a procurar por um dispositivo para se conectar.

Controles

Touchpad: Reprodução/Pausa, Anterior, Posterior, Aumentar volume, Diminuir volume, Ligar/Desligar

JP

製品の説明とアクセサリー

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

電源のオン/オフ

充電ケースのタッチパッドを3秒間押し続けてヘッドセットを起動します。充電ケースのタッチパッドを5秒間押し続けてヘッドセットを停止します。

充電

ヘッドセットを充電ケースに収納します。充電ケースが起動し、ヘッドセットの充電を開始します。充電ケースが起動し、ヘッドセットの充電を開始します。

ペアリング

充電ケースのタッチパッドを3秒間押し続けてペアリングモードに入ります。ヘッドセットはペアリングモードに入り、接続可能なデバイスを探します。

コントロール

タッチパッド: 再生/一時停止, 前, 次, 音量アップ, 音量ダウン, オン/オフ

PL

Opis produktu i akcesoria

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Włączanie/Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 3 sekundy, aby włączyć słuchawki. Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 5 sekund, aby wyłączyć słuchawki.

Ladowanie

Włóż słuchawki do ładowarki. Ładowarka zostanie włączona i zacznie ładować słuchawki. Ładowarka zostanie włączona i zacznie ładować słuchawki.

Parowanie

Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Słuchawki wejdą w tryb parowania i rozpoczną poszukiwanie urządzenia do połączenia.

Kontrola

Dotykowy panel: Odtwarzanie/Pauza, Poprzedni, Następny, Zwiększ głośność, Zmniejsz głośność, Włącz/Wyłącz

CZ

Popis produktu a příslušenství

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Spust/Vypnutí

Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 3 sekund zapnete sluchávky. Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 5 sekund sluchávky vypnete.

Nabíjení

Sluchávky vložte do nabíječky. Nabíječka se zapne a začne sluchávky nabíjet. Nabíječka se zapne a začne sluchávky nabíjet.

Parování

Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 3 sekund přejdete do režimu párování. Sluchávky přejdou do režimu párování a začnou hledat zařízení k propojení.

Ovládání

Dotykový panel: Přehrávání/Pauza, Předchozí, Další, Zvýšit hlasitost, Snížit hlasitost, Zap/Vyp

SK

Opis produktu a príslušenstvo

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Spust/Vypnutie

Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 3 sekúnd zapnete sluchávkami. Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 5 sekúnd sluchávkami vypnete.

Nabíjanie

Sluchávkami vložte do nabíjačky. Nabíjačka sa zapne a začne sluchávkami nabíjať. Nabíjačka sa zapne a začne sluchávkami nabíjať.

Parovanie

Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 3 sekúnd prejdete do režimu párovania. Sluchávkami prejdú do režimu párovania a začnú vyhľadávať zariadenie na pripojenie.

Ovládanie

Dotykový panel: Odtváranie/Pauza, Predchádzajúce, Nasledujúce, Zvýšiť hlasitosť, Snížiť hlasitosť, Zap/Vypnúť

UKR

Опис продукту та аксесуарів

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ввімкнення/Вимкнення

Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 3 секунд, щоб увімкнути навушники. Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 5 секунд, щоб вимкнути навушники.

Зарядка

Вставте навушники в зарядний кейс. Кейс увімкнеться і почне заряджати навушники. Кейс увімкнеться і почне заряджати навушники.

Парування

Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 3 секунд, щоб увійти в режим парування. Наушники увійдуть в режим парування і почнуть шукати пристрій для підключення.

Керування

Дотичний панель: Відтворення/Пауза, Попередній, Наступний, Збільшити гучність, Зменшити гучність, Ввімкнення/Вимкнення

GR

Περιγραφή προϊόντος και εξοπλισμού

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ακουστικό. Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το ακουστικό.

Φόρτιση

Βάλτε το ακουστικό στο κουτί φόρτισης. Το κουτί φόρτισης θα ενεργοποιηθεί και θα αρχίσει να φορτίζει το ακουστικό. Το κουτί φόρτισης θα ενεργοποιηθεί και θα αρχίσει να φορτίζει το ακουστικό.

Παράρτηση

Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλτε στην κατάσταση ζευγαρώματος. Το ακουστικό θα εισέλθει στην κατάσταση ζευγαρώματος και θα αρχίσει να αναζητάει ένα συσκευή για σύνδεση.

Ελέγχος

Αγγίξιμο κουμπί: Αναπαραγωγή/Παύση, Προηγούμενο, Επόμενο, Αύξηση ήχου, Μείωση ήχου, Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

RU

Описание устройства и комплектации

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Включение/Выключение

Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 3 секунд, чтобы включить наушники. Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 5 секунд, чтобы выключить наушники.

Зарядка

Вставьте наушники в зарядный кейс. Кейс включится и начнет заряжать наушники. Кейс включится и начнет заряжать наушники.

Парирование

Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Наушники перейдут в режим сопряжения и начнут искать устройство для подключения.

Управление

Сенсорная панель: Воспроизведение/Пауза, Предыдущий, Следующий, Увеличить громкость, Уменьшить громкость, Включение/Выключение

TR

Ürün tanıtımı ve aksesuarlar

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Yük/Çıkartma

Yükleyiciye dokunmatik paneli 3 saniye boyunca basılı tutarak kulaklıkları açabilirsiniz. Yükleyiciye dokunmatik paneli 5 saniye boyunca basılı tutarak kulaklıkları kapatabilirsiniz.

Şarj

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Şarj kutusu açılacak ve kulaklıkları şarj etmeye başlayacaktır. Şarj kutusu açılacak ve kulaklıkları şarj etmeye başlayacaktır.

Çiftleştirme

Yükleyiciye dokunmatik paneli 3 saniye boyunca basılı tutarak çiftleştirme moduna geçebilirsiniz. Kulaklıklar çiftleştirme moduna geçecek ve bağlanacak bir cihazı arayacaktır.

Kontrol

Dokunmatik panel: Oynatma/Durdurma, Önceki, Sonraki, Ses Güçlendirme, Ses Zayıflatma, Açma/Kapama

BG

Описание продукта и комплектации

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Включване/Изключване

Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 3 секунди, за да включите слушалките. Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 5 секунди, за да изключите слушалките.

Зареждане

Вкарайте слушалките в зареждащия кейс. Кейсът ще се включи и ще започне да зарежда слушалките. Кейсът ще се включи и ще започне да зарежда слушалките.

Свързване

Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 3 секунди, за да влезете в режим на свързване. Слушалките ще влязат в режим на свързване и ще започнат да търсят устройство за свързване.

Контрол

Докосов панел: Изпълнение/Пауза, Предишен, Следващ, Увеличаване на звука, Намаляване на звука, Включване/Изключване

NL

Productbeschrijving en accessoires

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Aan/Uit zetten

Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 3 seconden om de headset te starten. Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 5 seconden om de headset te stoppen.

Laden

Plaats de headset in de oplaadkoffer. De oplaadkoffer wordt ingeschakeld en begint met het opladen van de headset. De oplaadkoffer wordt ingeschakeld en begint met het opladen van de headset.

Verbinden

Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 3 seconden om de headset in de paaringsmodus te brengen. De headset gaat over naar de paaringsmodus en begint met het zoeken naar een apparaat om mee te verbinden.

Bediening

Aanrakingsscherm: Afspelen/Pauze, Vorige, Volgende, Volume Up, Volume Down, Aan/Uit zetten

DK

Produktbeskrivelse og tilbehør

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Tænd/Sluk

Tryk på berøringsskærmen på opladningskassen i 3 sekunder for at tænde headsettet. Tryk på berøringsskærmen på opladningskassen i 5 sekunder for at slukke headsettet.

Ladning

Indsæt headsettet i opladningskassen. Opladningskassen tændes og begynder at oplade headsettet. Opladningskassen tændes og begynder at oplade headsettet.

Parings

Tryk på berøringsskærmen på opladningskassen i 3 sekunder for at komme ind i paringsmodus. Headsettet går ind i paringsmodus og begynder at søge efter et apparat, der kan forbindes.

Kontrol

Berøringsskærm: Afspilning, Pause, Forrige, Næste, Øge volumen, Nedsæt volumen, Tænd/sluk

SV

Produktbeskrivning och tillbehör

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Slå på/Slå av

Tryck på beröringsytan på laddningsfallet i 3 sekunder för att slå på headsettet. Tryck på beröringsytan på laddningsfallet i 5 sekunder för att slå av headsettet.

Laddning

Placera headsettet i laddningsfallet. Laddningsfallet startas och börjar ladda headsettet. Laddningsfallet startas och börjar ladda headsettet.

Parning

Tryck på beröringsytan på laddningsfallet i 3 sekunder för att gå in i parningsläge. Headsettet går in i parningsläge och börjar söka efter ett enhet att ansluta sig till.

Kontroll

Tryckyt: Spela av/Pausa, Föregående, Nästa, Öka volym, Minska volym, Slå på/Slå av

KR

제품 설명 및 구성품

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

전원 켜기/끄기

충전 케이스의 터치패드를 3초간 눌러 헤드셋을 켜고, 5초간 눌러 헤드셋을 끕니다.

충전

헤드셋을 충전 케이스에 넣습니다. 충전 케이스가 켜지고 헤드셋을 충전합니다.

페어링

충전 케이스의 터치패드를 3초간 눌러 페어링 모드로 진입합니다. 헤드셋이 페어링 모드로 진입하고 연결 가능한 기기를 탐색합니다.

제어

터치패드: 재생/일시정지, 이전, 다음, 볼륨 업, 볼륨 다운, 켜기/끄기

VN

Thông tin sản phẩm và phụ kiện

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Chạy/Dừng

Chạm vào màn hình cảm ứng của hộp sạc trong 3 giây để bật tai nghe. Chạm vào màn hình cảm ứng của hộp sạc trong 5 giây để tắt tai nghe.

Sạc

Đặt tai nghe vào hộp sạc. Hộp sạc sẽ được bật và bắt đầu sạc cho tai nghe. Hộp sạc sẽ được bật và bắt đầu sạc cho tai nghe.

Liên kết

Chạm vào màn hình cảm ứng của hộp sạc trong 3 giây để chuyển sang chế độ kết nối. Tai nghe sẽ chuyển sang chế độ kết nối và bắt đầu tìm kiếm thiết bị để kết nối.

Điều khiển

Màn hình cảm ứng: Phát/Nghỉ, Trước, Sau, Tăng âm lượng, Giảm âm lượng, Bật/Tắt

THAI

รายละเอียดผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

เปิด/ปิด

กดปุ่มสัมผัสบนกล่องชาร์จเป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อเปิดหูฟัง. กดปุ่มสัมผัสบนกล่องชาร์จเป็นเวลา 5 วินาทีเพื่อปิดหูฟัง.

ชาร์จ

ใส่หูฟังลงในกล่องชาร์จ. กล่องชาร์จจะเปิดและเริ่มชาร์จหูฟัง. กล่องชาร์จจะเปิดและเริ่มชาร์จหูฟัง.

เชื่อมต่อ

กดปุ่มสัมผัสบนกล่องชาร์จเป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดเชื่อมต่อ. หูฟังจะเข้าสู่โหมดเชื่อมต่อและเริ่มหาอุปกรณ์ที่จะเชื่อมต่อ.

ควบคุม

ปุ่มสัมผัส: เล่น/หยุด, ก่อน, หลัง, เพิ่มเสียง, ลดเสียง, เปิด/ปิด

ID

Deskriptor produkta dan aksesoris

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Menyalakan/Mematikan

Tekan dan tahan layar sentuh kotak pengisian daya selama 3 detik untuk menyalakan headset. Tekan dan tahan layar sentuh kotak pengisian daya selama 5 detik untuk mematikan headset.

Memangisi daya

Masukkan headset ke dalam kotak pengisian daya. Kotak pengisian daya akan menyala dan mulai mengisi daya headset. Kotak pengisian daya akan menyala dan mulai mengisi daya headset.

Menyambungkan

Tekan dan tahan layar sentuh kotak pengisian daya selama 3 detik untuk masuk ke mode pairing. Headset akan masuk ke mode pairing dan mulai mencari perangkat untuk dihubungkan.

Kontrol

Layar sentuh: Memainkan/Menghentikan, Sebelumnya, Selanjutnya, Meningkatkan Suara, Menurunkan Suara, Menyalakan/Mematikan

SA

توضيح المنتج وإكسسواراته

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

تشغيل/إيقاف

اضغط على شاشة اللمس على صندوق الشحن لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل السماعة. اضغط على شاشة اللمس على صندوق الشحن لمدة 5 ثوانٍ لإيقاف السماعة.

شحن

ادخل السماعة إلى صندوق الشحن. صندوق الشحن سيقوم بتشغيل السماعة وبداية شحنها. صندوق الشحن سيقوم بتشغيل السماعة وبداية شحنها.

إقران

اضغط على شاشة اللمس على صندوق الشحن لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع الإقران. السماعة ستدخل وضع الإقران وتبدأ في البحث عن جهاز للربط.

التحكم

شاشة اللمس: تشغيل/إيقاف, سابق, لاحق, زيادة الصوت, خفض الصوت, تشغيل/إيقاف

HEB

產品說明及配件

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

開機/關機

長按充電盒觸摸屏3秒鐘開機，長按5秒鐘關機。

充電

將耳機放入充電盒，充電盒會自動開機並為耳機充電。

配對

長按充電盒觸摸屏3秒鐘進入配對模式，耳機將進入配對模式並開始搜索可連接設備。

控制

觸摸屏: 播放/暫停, 上一首, 下一首, 音量+, 音量-, 開/關

CN

產品說明及配件

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

開機/關機

長按充電盒觸摸屏3秒鐘開機，長按5秒鐘關機。

充電

將耳機放入充電盒，充電盒會自動開機並為耳機充電。

配對

長按充電盒觸摸屏3秒鐘進入配對模式，耳機將進入配對模式並開始搜索可連接設備。

控制

觸摸屏: 播放/暫停, 上一首, 下一首, 音量+, 音量-, 開/關

EN

Product Description and Accessories

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Power On/Off

Press and hold the touch pad of the charging case for 3 seconds to turn on the headset. Press and hold the touch pad of the charging case for 5 seconds to turn off the headset.

Charge

Place the headset in the charging case. The charging case will power on and start charging the headset. The charging case will power on and start charging the headset.

Pairing

Press and hold the touch pad of the charging case for 3 seconds to enter pairing mode. The headset will enter pairing mode and start searching for a device to connect to.

Controls

Touch pad: Play/Pause, Previous, Next, Volume Up, Volume Down, Power On/Off

FR

Description du produit et accessoires

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Allumer/Éteindre

Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 3 secondes pour allumer le casque. Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 5 secondes pour éteindre le casque.

Recharge

Placez le casque dans le boîtier de chargement. Le boîtier de chargement s'allumera et commencera à charger le casque. Le boîtier de chargement s'allumera et commencera à charger le casque.

Appairage

Appuyez et maintenez le bouton tactile de la coque de chargement pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage. Le casque entrera en mode d'appairage et commencera à rechercher un appareil à connecter.

Contrôles

Toucher tactile: Lecture/Pause, Précédent, Suivant, Aumenter volume, Diminuer volume, Marche/Arrêt

ES

Descripción de producto y accesorios

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Encendido/Apagado

Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 3 segundos para encender el auricular. Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 5 segundos para apagar el auricular.

Carga

Coloque el auricular en el estuche de carga. El estuche de carga se encenderá y comenzará a cargar el auricular. El estuche de carga se encenderá y comenzará a cargar el auricular.

Emparejamiento

Presione y mantenga pulsado el botón táctil de la funda de carga durante 3 segundos para entrar en modo de emparejamiento. El auricular entrará en modo de emparejamiento y comenzará a buscar un dispositivo con el que conectarse.

Controles

Botón táctil: Reproducción/Pausa, Anterior, Siguiente, Subir volumen, Bajar volumen, Encendido/Apagado

DE

Produktbeschreibung und Zubehör

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Einsetzen/Aussetzen

Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 3 Sekunden, um das Headset einzuschalten. Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 5 Sekunden, um das Headset auszuschalten.

Laden

Legen Sie das Headset in das Ladeetui. Das Ladeetui wird eingeschaltet und beginnt mit dem Laden des Headsets. Das Ladeetui wird eingeschaltet und beginnt mit dem Laden des Headsets.

Verbinden

Drücken Sie den Touchpad des Ladeetuis für 3 Sekunden, um das Headset in den Pairing-Modus zu versetzen. Das Headset wird in den Pairing-Modus versetzt und beginnt mit der Suche nach einem zu verbindenden Gerät.

Bedienung

Touchpad: Wiedergabe/Pause, Vor, Zurück, Lauter, Leiser, Ein/Aus

IT

Descrizione del prodotto e degli accessori

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Accensione/Spegnimento

Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 3 secondi per accendere il caschetto. Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 5 secondi per spegnere il caschetto.

Cerca

Collocare il caschetto nella custodia di ricarica. La custodia di ricarica si accenderà e inizierà a caricare il caschetto. La custodia di ricarica si accenderà e inizierà a caricare il caschetto.

Connessioni

Premere e tenere premuto il touchpad della custodia di ricarica per 3 secondi per entrare in modalità di ricerca. Il caschetto entrerà in modalità di ricerca e inizierà a cercare un dispositivo con cui connettersi.

Controlli

Touchpad: Riproduzione/Pausa, Precedente, Successivo, Aumentare volume, Diminuire volume, Accensione/Spegnimento

PT

Descrição do produto e acessórios

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ligar/Desligar

Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 3 segundos para ligar o fone de ouvido. Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 5 segundos para desligar o fone de ouvido.

Carregamento

Coloque o fone de ouvido na caixa de carregamento. A caixa de carregamento será ligada e começará a carregar o fone de ouvido. A caixa de carregamento será ligada e começará a carregar o fone de ouvido.

Parâmetros

Pressione e segure o touchpad da caixa de carregamento por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. O fone de ouvido entrará no modo de emparelhamento e começará a procurar por um dispositivo para se conectar.

Controles

Touchpad: Reprodução/Pausa, Anterior, Posterior, Aumentar volume, Diminuir volume, Ligar/Desligar

JP

製品の説明とアクセサリー

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

電源のオン/オフ

充電ケースのタッチパッドを3秒間押し続けてヘッドセットを起動します。充電ケースのタッチパッドを5秒間押し続けてヘッドセットを停止します。

充電

ヘッドセットを充電ケースに収納します。充電ケースが起動し、ヘッドセットの充電を開始します。充電ケースが起動し、ヘッドセットの充電を開始します。

ペアリング

充電ケースのタッチパッドを3秒間押し続けてペアリングモードに入ります。ヘッドセットはペアリングモードに入り、接続可能なデバイスを探します。

コントロール

タッチパッド: 再生/一時停止, 前, 次, 音量アップ, 音量ダウン, オン/オフ

PL

Opis produktu i akcesoria

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Włączanie/Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 3 sekundy, aby włączyć słuchawki. Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 5 sekund, aby wyłączyć słuchawki.

Ladowanie

Włóż słuchawki do ładowarki. Ładowarka zostanie włączona i zacznie ładować słuchawki. Ładowarka zostanie włączona i zacznie ładować słuchawki.

Parowanie

Naciśnij i przytrzymaj dotykowy panel ładowarki przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Słuchawki wejdą w tryb parowania i rozpoczną poszukiwanie urządzenia do połączenia.

Kontrola

Dotykový panel: Odtwarzanie/Pauza, Poprzedni, Następny, Zwiększ głośność, Zmniejsz głośność, Włącz/Wyłącz

CZ

Popis produktu a příslušenství

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Spust/Vypnutí

Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 3 sekund zapnete sluchávky. Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 5 sekund sluchávky vypnete.

Nabíjení

Sluchávky vložte do nabíječky. Nabíječka se zapne a začne sluchávky nabíjet. Nabíječka se zapne a začne sluchávky nabíjet.

Parování

Stiskem a podržením dotykového panelu nabíječky po dobu 3 sekund přejdete do režimu párování. Sluchávky přejdou do režimu párování a začnou hledat zařízení k propojení.

Ovládání

Dotykový panel: Přehrávání/Pauza, Předchozí, Další, Zvýšit hlasitost, Snížit hlasitost, Zap/Vypnúť

SK

Opis produktu a príslušenstvo

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Spust/Vypnutie

Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 3 sekúnd zapnete sluchávkami. Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 5 sekúnd sluchávkami vypnete.

Nabíjanie

Sluchávkami vložte do nabíjačky. Nabíjačka sa zapne a začne sluchávkami nabíjať. Nabíjačka sa zapne a začne sluchávkami nabíjať.

Parovanie

Stiskom a podržením dotykového panelu nabíjačky po dobu 3 sekúnd prejdete do režimu párovania. Sluchávkami prejdú do režimu párovania a začnú vyhľadávať zariadenie na pripojenie.

Ovládanie

Dotykový panel: Odtváranie/Pauza, Predchádzajúce, Nasledujúce, Zvýšiť hlasitosť, Snížiť hlasitosť, Zap/Vypnúť

UKR

Опис продукту та аксесуарів

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ввімкнення/Вимкнення

Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 3 секунд, щоб увімкнути навушники. Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 5 секунд, щоб вимкнути навушники.

Зарядка

Вставте навушники в зарядний кейс. Кейс увімкнеться і почне заряджати навушники. Кейс увімкнеться і почне заряджати навушники.

Парування

Натисніть і утримуйте дотичний панель зарядки протягом 3 секунд, щоб увійти в режим парування. Наушники увійдуть в режим парування і почнуть шукати пристрій для підключення.

Керування

Дотичний панель: Відтворення/Пауза, Попередній, Наступний, Збільшити гучність, Зменшити гучність, Ввімкнення/Вимкнення

GR

Περιγραφή προϊόντος και εξοπλισμού

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ακουστικό. Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το ακουστικό.

Φόρτιση

Βάλτε το ακουστικό στο κουτί φόρτισης. Το κουτί φόρτισης θα ενεργοποιηθεί και θα αρχίσει να φορτίζει το ακουστικό. Το κουτί φόρτισης θα ενεργοποιηθεί και θα αρχίσει να φορτίζει το ακουστικό.

Παράρτηση

Πιέστε και κρατήστε το αγγίξιμο κουμπί της θύρας φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλτε στην κατάσταση ζευγαρώματος. Το ακουστικό θα εισέλθει στην κατάσταση ζευγαρώματος και θα αρχίσει να αναζητάει ένα συσκευή για σύνδεση.

Ελέγχος

Αγγίξιμο κουμπί: Αναπαραγωγή/Παύση, Προηγούμενο, Επόμενο, Αύξηση ήχου, Μείωση ήχου, Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

RU

Описание устройства и комплектации

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Включение/Выключение

Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 3 секунд, чтобы включить наушники. Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 5 секунд, чтобы выключить наушники.

Зарядка

Вставьте наушники в зарядный кейс. Кейс включится и начнет заряжать наушники. Кейс включится и начнет заряжать наушники.

Парирование

Нажмите и удерживайте сенсорную панель зарядного кейса в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Наушники перейдут в режим сопряжения и начнут искать устройство для подключения.

Управление

Сенсорная панель: Воспроизведение/Пауза, Предыдущий, Следующий, Увеличить громкость, Уменьшить громкость, Включение/Выключение

TR

Ürün tanıtımı ve aksesuarlar

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Yük/Çıkartma

Yükleyiciye dokunmatik paneli 3 saniye boyunca basılı tutarak kulaklıkları açabilirsiniz. Yükleyiciye dokunmatik paneli 5 saniye boyunca basılı tutarak kulaklıkları kapatabilirsiniz.

Şarj

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Şarj kutusu açılacak ve kulaklıkları şarj etmeye başlayacaktır. Şarj kutusu açılacak ve kulaklıkları şarj etmeye başlayacaktır.

Çiftleştirme

Yükleyiciye dokunmatik paneli 3 saniye boyunca basılı tutarak çiftleştirme moduna geçebilirsiniz. Kulaklıklar çiftleştirme moduna geçecek ve bağlanacak bir cihazı arayacaktır.

Kontrol

Dokunmatik panel: Oynatma/Durdurma, Önceki, Sonraki, Ses Güçlendirme, Ses Zayıflatma, Açma/Kapama

BG

Описание продукта и комплектации

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Включване/Изключване

Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 3 секунди, за да включите слушалките. Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 5 секунди, за да изключите слушалките.

Зареждане

Вкарайте слушалките в зареждащия кейс. Кейсът ще се включи и ще започне да зарежда слушалките. Кейсът ще се включи и ще започне да зарежда слушалките.

Свързване

Натиснете и държете докосовия панел на зареждащия кейс в продължение на 3 секунди, за да влезете в режим на свързване. Слушалките ще влязат в режим на свързване и ще започнат да търсят устройство за свързване.

Контрол

Докосов панел: Изпълнение/Пауза, Предишен, Следващ, Увеличаване на звука, Намаляване на звука, Включване/Изключване

NL

Productbeschrijving en accessoires

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Aan/Uit zetten

Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 3 seconden om de headset te starten. Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 5 seconden om de headset te stoppen.

Laden

Plaats de headset in de oplaadkoffer. De oplaadkoffer wordt ingeschakeld en begint met het opladen van de headset. De oplaadkoffer wordt ingeschakeld en begint met het opladen van de headset.

Verbinden

Druk op het aanrakingsscherm van het oplaadkoffer voor 3 seconden om de headset in de paaringsmodus te brengen. De headset gaat over naar de paaringsmodus en begint met het zoeken naar een apparaat om mee te verbinden.

Bediening

Aanrakingsscherm: Afspelen/Pausa, Vorige, Volgende, Volume Up, Volume Down, Aan/Uit zetten

DK

Produktbeskrivelse og tilbehør

Headset: GM3 Plus
Accessories: Charging case, Earbuds, Charging cable, User manual

Tænd/Sluk

Tryk på berøringsskærmen på opladningskassen i 3 sekunder for at tænde headsettet. Tryk på berøringsskærmen på opladningskassen i 5 sekunder for at slukke headsettet.